

Erscheint
wöchentlich zweimal.
Preis pro Vierteljahr
75 Pfennig.



Inserate
für die 5spaltige Korpuszeile
oder deren Raum 10 Pfg.
erbittet Otto Hasert's
Buchdruckerei.

Rummelsburger Kreisblatt.

Rummelsburg, den 20. Februar.

A. Amtlicher Theil.

Nach § 77 a des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 unterliegen die Beschlüsse der ländlichen Gemeinde-Vertretungen, nach welchen zur Deckung der Gemeindeabgaben Zuschläge über den vollen Satz (mehr als 100 vom Hundert) der Staatseinkommensteuer hinaus erhoben werden sollen, der Genehmigung des Herrn Regierungs-Präsidenten bezw. des Herrn Ministers der Finanzen und des Innern. Falls nun in dieser oder jener Gemeinde des Kreises beabsichtigt sein sollte und erforderlich ist, im Rechnungsjahr 1903 die Einkommensteuer mit mehr als 100% zu den Gemeindeabgaben heranzuziehen, haben mir die betreffenden Gemeinde-Vorsteher die bezüglichen Beschlüsse der Gemeinde-Vertretungen bis spätestens den 15. März d. Js. einzureichen und diese Beschlüssen folgende Unterlagen beizufügen:

1. Den Voranschlag pro 1903
2. Das Einladungsschreiben zu der betreffenden Sitzung der Gemeinde- (Vertretung) Versammlung, sowie die Liste der stimmberechtigten Gemeindeglieder.
3. Den Beschluß der Gemeinde- (Vertretung) Versammlung nebst vorjährigem Voranschlag pro 1902.

Ferner haben die betreffenden Gemeinde-Vorsteher die Gründe, welche eine Ueberschreitung des vollen Satzes der Einkommensteuer erforderlich machen, mitzutheilen. Ich bemerke hierbei, daß der Betrag der Kreisabgaben nur dann in den Voranschlag aufzunehmen ist, wenn die Gemeinde gemäß § 91 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 beschlossen hat und beschließt, diese Steuern aus der Gemeindefasse zu decken, bezw. als Gemeindesteuern aufzubringen.

Der Titel für die Schule wird nur in dem Falle ausgefüllt, wo die Schule Gemeindefschule ist oder wo die Gemeinde beschlossen hat, die laufenden jährlichen Schulunterhaltungskosten auf ihren Haushalt zu übernehmen. Die Uebernahme empfiehlt sich, wenn politische Gemeinde und Schulgemeinde mit einander eins ist. Ein derartiger Beschluß bedarf der Genehmigung durch den Kreisauschuß.

Zur Heranziehung der Einkommensteuer bis 100% und der Realsteuern (Grund- Gebäude- und Gewerbesteuer) bis 150% bedarf es einer Genehmigung des Beschlusses nicht. (§§ 54 55 Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893.)

Rummelsburg, den 18. Februar 1903.

Der Landrat, von Weiher.

Das Königliche Proviantamt in Stolp wünscht noch einen größeren Posten Hafer zu kaufen und beabsichtigt, diese Menge soweit irgend möglich aus der Hand der Producenten direkt zu beziehen. Indem ich Vorstehendes zur öffentlichen Kenntniß bringe, fordere ich die Herren Landwirthe auf, etwaige Angebote sobald wie möglich an das Proviantamt Stolp gelangen zu lassen.

Rummelsburg, den 18. Februar 1903.

Der Landrath. J. B. am Ende, Kreis-Secretär.

Nachstehend theile ich den Guts- und Gemeinde-Vorständen des Kreises die Nachweisung der für die Zeit vom 29. September bis 28. Dezember 1902 abzuliefernden Krankenversicherungsbeiträge mit der Aufforderung mit die Beiträge bis spätestens den 28. Februar d. Js. portofrei an die Krankenversicherungskasse hier selbst einzuzahlen.

Nr. Gfd.	Name des Guts- und Gemeindebezirks.	Es sind zu zahlen		Nr. Gfd.	Name des Guts- und Gemeindebezirks.	Es sind zu zahlen		Nr. Gfd.	Name des Guts- und Gemeindebezirks.	Es sind zu zahlen	
		Mt.	Pf.			Mt.	Pf.			Mt.	Pf.
1	Alt-Schäferei Gut	30	96	29	Boberow Gut	21	50	57	Treblin Gem.	54	28
2	Barlozen Gem.	2	34	30	Bonickel Gut	25	74	58	Treten Gut	39	60
3	Barlozen Gut	3	90	31	Pottack Gut	14	04	59	Treten Gem.	31	06
4	Bartin Gem.	10	86	32	Prizig Gut	18	72	60	Turzig Gem.	4	50
5	Barnow Gut	36	38	33	Wend. Puddiger Gut	49	14	61	Wangerin Gem.	2	34
6	Bartin Gut	48	24	34	Wend. Puddiger Gem.	9	36	62	Varzin Gut u. Gem.	69	86
7	Befwitz Gut	53	34	35	Buenow Gut	20	20	63	Verfin Gem.	9	90
8	Befwitz Gem.	2	34	36	Buestow Gem.	2	34	64	Viartlum Gut	88	18
9	Börnen Gem.	3	24	37	Reddies Gut	24	18	65	Gr. Volz Gut	4	68
10	Brünnow Gut	48	60	38	Reddies Gem.	4	94	66	Kl. Volz Gut	7	38
11	Cremerbruch Gut	46	70	39	Gr. Reetz Gut	5	98	67	Kl. Volz Gem.	7	02
12	Darselow Gut	2	34	40	Kl. Reetz Gut	3	30	68	Waldow Gut	15	54
13	Falkenhagen Gut	7	02	41	Reinfeld B Gem.	7	02	69	Wobeser Gut	2	34
14	Friedrichshuld Gut	11	52	42	Reinfeld B Gut	2	34	70	Woblanse Gem.	4	68
15	Gadgen Gut	7	02	43	Reinwasser Gut	24	62	71	Wodnin Gut	8	46
16	Gewiesen Gem.	7	02	44	Rohr Gut	24	88	72	Wuffow Gut	2	34
17	Grünwalde Gut	33	12	45	Rohr Gem.	7	02	73	Wuffow Gem.	10	56
18	Gumenz Gut u. Gem.	17	14	46	Saaben Gem.	2	34	74	Zettin Gut	7	02
19	Kaffzig Gut	48	66	47	Seelitz Gem.	2	34	75	Zuckers Gut	7	02
20	Kaffzig Gem.	3	24	48	Schwesin Gut	11	10				
21	Alt-Colziglow Gem.	96	20	49	Gr. Schwirsen Gut	1	44				
22	Neu-Colziglow Gem.	7	92	50	Gr. Schwirsen Gem.	6	16				
23	Neu-Colziglow Gut	11	70	51	Kl. Schwirsen Gut	6	99				
24	Vindenbusch Gut	4	50	52	Seelitz Gut	2	34				
25	Vodder Gut	8	28	53	Sellin Gut	9	36				
26	Vubben Gut	21	84	54	Starlow Gut u. Gem.	14	56				
27	Vapenzin Gut	7	02	55	Techlipp Gut	16	38				
28	Boberow Gut	21	60	56	Treblin Gut	4	68				

Rummelsburg, den 18. Februar 1903.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses Landrat, von Weiher.

Die Landwirtschaftskammer für Pommern beabsichtigt an treue landwirtschaftliche Dienstboten Auszeichnungen zu verleihen.

Die näheren Bestimmungen sind dem heutigen Kreisblatt beigegeben mit der Bitte an die Guts- und Gemeinde-Vorstände, dieselben den Arbeitgebern zur Kenntnis zu bringen.

Da im hiesigen Kreise Fonds für die Anforderung des § 3 Abs. 2 nicht vorhanden sind, so ist vom Arbeitgeber beim Antrage die Summe der von ihm selbst ausgelegten Geld-Prämie mitanzugeben.

Die Anträge sind bis spätestens zum 1. Juni an den Unterzeichneten einzureichen.
Buestow b. Varzin im Februar 1903.

Der Vorsitzende der Kreis Kommission. von Bizewitz-Buestow.

Der Amtsvorsteher, General der Infanterie von Lettow-Groß-Reetz ist nach Schluß der Sitzungen des Schwurgerichts in Stolp zurückgekehrt und hat die Amtsgeschäfte wieder übernommen.

Rummelsburg, den 20. Februar 1903.

Der Landrat, von Weiher.

Der Amtsvorsteher, Rittergutsbesitzer Becker-Gumenz ist vom 21. Februar bis 4. März d. Js. verreist und wird während dieser Zeit seiner Abwesenheit durch den stellvertretenden Amtsvorsteher, Administrator Hejse in Treblin vertreten werden.

Rummelsburg, den 24. Februar 1903.

Der Landrat, von Weiher.

Bekanntmachung.

Zu der Zeit vom October bis Ende April finden schwangere Frauenpersonen längstens vier Wochen vor ihrer Niederkunft behufs Abwartung derselben unentgeltlich Aufnahme im Provinzial-Hebammen-Lehr-Institut zu Stettin, Kartuschstraße Nr. 7. Etwaige Anfragen sind an den Director des Instituts zu richten.

Stettin, den 12. September 1902.

Der Landeshauptmann der Provinz Pommern.

Der Kreisierarzt hat unter den Schweinen der Altfehwittwe Sill zu Treblin die Schweinefenne festgestellt. Es wird deshalb bis auf Weiteres über das Gehöft derselben die Sperre verhängt.

Treblin, den 19. Februar 1903.

Der Amtsvorsteher. J. B. Heise.

Redaktion des amtlichen Teils Königlich Landratsamt zu Rummelsburg i. Pom.

B. Nichtamtlicher Teil.

(Privat-Anzeigen.)

Was der Kaufmann vom bürgerlichen Gesetzbuch wissen muß. § § §

3. Auflage, 4.-7. Tausend

Die für den Kaufmann und Gewerbetreibenden kennenswerthe Bestimmungen des neuen bürgerlichen Rechts.

Preis M. 2.75.

Zu beziehen gegen Einsendung des Betrages (nebst 20 a Porto) vom Verlag der Handels-Akademie Leipzig.

Dr. iur. Ludwig Huberli.



Ein Versuch mit **Kitscher's Thee** führt in der Regel zu dauerndem Bezug.

Jos. Kitscher, Thee-Großhandlung Berlin SW. 47. Niederl. bei F. Wolff, Apotheker, Rummelsburg i. Pom.

† **Beinschäden, Haut-, Harn-,** †

Geschlechtsleiden, Salzfluß, Krampfadergeschwüre, sog. Kindesfüße, Flechten, weißer Fluß, Onanie etc., frisch und veraltet, behandelt brieflich unauffällig, ohne Berufstörung. Rückstattung des Honorars, falls Erfolg ausbleibt. Briefliche Auskunft umsonst.

Institut Sanitas, Berlin, Jerusalemstraße 66. Ärztliche Leitung.

CENTRALBLATT FÜR MODEN



Damen- und Kindergarderobe, Wäsche, Handarbeiten, Unterhaltung.

Alle 14 Tage: 12 Seiten reich illustr. Text größt. Formats

m. **doppelseit. Schnittmusterbogen.**

Abonnements **zu 75 Pf. viertelj.** bei allen Postanstalten und Buchhandlungen.

Gratis-Probenummern versendet der Verlag des „Centralblatt für Moden“, Berlin W. 35.

75 Pf.

Wer sich vor Schaden bewahren will, gebrauche nur **Rapid**

Mittel g. Durchfall d. Kälber u. Fohlen. Tierärztlich auf das eingehendste erprobt und auf das Beste empfohlen. Dürfte in keiner Wirtschaft fehlen, wo Jungvieh gezogen wird, denn zwischen Erkrankung u. Tod der Tiere liegt oft nur eine kleine Spanne Zeit.

Rapid hat sich in der Praxis glänzend bewährt, was viele Anerkennungen beweisen. Ein Versuch führt unbedingt zu dauernder Kundenschaft. Erfolg garantiert. Haltbarkeit unbegrenzt. Preis per Flasche, für mehrere Fälle reichend, nur **Mark 3.00 incl. Porto.**

Bes. dt. geg. Raqn. ob. Vereinfachg. d. Betrag d.

Osc. Tischbein, Hannover No. 18

Bestandteile: Flor. Chamomill., Tinct. Valerian, Tinct. Opil., Spirit. aeth., Acid. tannic., Thyrool, Infus.

Herm. Neuber's diätisches Mittel geg Husten u. Heiserkeit.
altbewährte
Brustbonbons

Bestandtheile: Mel. Extr. Malti, Anis Cachou, Plantaginis.

Preis pro Packet 40 Pfennig.
Zu haben in Rummelsburg in der Apotheke von Fr. Wolff.

Wie erhält man eine
Wirthschafts-Concession?

Begleiter mit Eingaben = Entwürfen an die Behörden für Alle, welche sich als Restaurateur etc. etablieren wollen. Unentbehrliches Nachschlagebuch für jeden Interessenten. Gegen Einsendung von M. 1,20 franko durch Stella-Berlag in Eberswalde oder durch jede Buchhandlung.

Suche mit 100 — 150000 Mark Anzahlung ein

● **Waldgut** ●

zu kaufen. Offerten zur Weiterbeförderung erbeten an die Exped.

1 schönes Piano,

fast neu, billig zu verkaufen.Adr: Weidenlaufer, postlagernd hier.

Hausfrauen!
Aechten Verwendet nur
Marke „Pfeil“ **B**randt- 
als allerbesten und billigsten **C**offee
Coffee-Zusatz und Coffee-Ersatz.
Zu haben in fast allen Colonialwaaren-Handlung-u.

Danziger Privat-Aktien-Bank.

Gegründet 1856.

Filiale Stolp i. Pom.

Wir vergüten bis auf Weiteres für

Bareinlagen

bei täglicher Kündigung	3 ⁰ / ₁₀
bei einmonatlicher Kündigung	3 ¹ / ₄ ⁰ / ₁₀
bei dreimonatlicher Kündigung	3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀
bei sechsmonatlicher Kündigung	4 ⁰ / ₁₀

Zinsen pro Jahr.

An- und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren, Beleihung von Wertpapieren. Eröffnung laufender Rechnungen, Check-Verkehr. Diskontierung von Wechseln. Provisionsfreie Einlösung von Coupons und gekündigten Effekten.

Stollwerck's

Chocolade und Cacao

anerkannt vorzüglich.

64 Medaillen. 27 Hofdiplome.

Ueber alle Erdteile verbreitet.

Vorräthig in Rummelsburg,

bei Rud. Backe, R. Hertell u. bei A Wenzel.